

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby we,

Name of manufacturer: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Address: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:

Product description: Mobile Phone

Type designation(s): RMX3930

Product trademark: realme

is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863/EU EN IEC 63000:2018

Radio Equipment Directive 2014/53/EU: with reference to the following standards applied:

Item	Standard	Version	Applied or not
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	√
	EN 50332-1	2013	√
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	√
	EN 50360	2017	√
Health	EN 50566	2017	√
	EN 62209-1	2016	√
Article 3.1 (a)	EN 62209-2	2010+A1:2019	√
	EN 62479	2010	√
EMC	EN IEC 62311	2020	√
	EN 50663	2017	√
Article 3.1 (b)	EN 50665	2017	√
	EN 55032	2015+A1:2020	√
Radio	EN 55035	2017+A11:2020	√
	EN 301 489-1	V2.2.3	√
Article 3.1 (b)	EN 301 489-3	V2.3.2	√
	EN 301 489-17	V3.2.6	√
Radio	EN 301 489-19	V2.2.1	√
	EN 301 489-52	V1.2.1	√
Article 3.2	EN 301 511	V12.5.1	√
	EN 301 908-1	V15.2.1	√
Radio	EN 301 908-2	V13.1.1	√
	EN 301 908-13	V13.2.1	√
Article 3.2	EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	√
	EN 300 328	V2.2.2	√
Radio	EN 301 893	V2.1.1	√
	EN 300 440	V2.2.1	√

	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		
Article 3.3 (g)		/	√

The conformity assessment procedure as detailed in Annex III has been applied with the involvement of a notified body for the assessment against Articles 3.1a, 3.1b, 3.2

Notified Body: Kiwa Nederland B.V.
 Notified Body No.: 0063
 EU-type examination certificate No.: 242140240/AA/02

Software version: [realme UI Android 14](#) (Note: Some software updates will be released by the manufacturer to fix some bug or enhance some function after placing on the market. All versions released by the manufacturer have been verified and still compliance with the related rules. All RF parameters (e.g.: frequency range, output power) are not accessible to the user, and can't be changed by the user.)

Signed for and on behalf of: **realme**

2024/5/30 Chongqing, China

Place and date of issue

Mega Huang, Manager



Name, Function, signature

Declaración de Conformidad de la UE (DdC)

Por la presente,

Nombre del fabricante: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
 Dirección: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declara que esta Declaración de Conformidad ha sido emitida bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción del producto: Teléfono móvil
 Designación del modelo: RMX3930
 Marca: realme

y cumple con la armonización de la legislación de la UE pertinente:

RoHS directiva 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Directiva de equipos de radio 2014/53/UE: con referencia a los siguientes estándares aplicados:

Item	Standard	Version	Applied or not	
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	✓	
	EN 50332-1	2013	✓	
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	✓	
	EN 50360	2017	✓	
Health	EN 50566	2017	✓	
	EN 62209-1	2016	✓	
	EN 62209-2	2010+A1:2019	✓	
	Article 3.1 (a)	EN 62479	2010	
		EN IEC 62311	2020	✓
		EN 50663	2017	
	EN 50665	2017	✓	
EMC	EN 55032	2015+A1:2020	✓	
	EN 55035	2017+A11:2020	✓	
	Article 3.1 (b)	EN 301 489-1	V2.2.3	✓
		EN 301 489-3	V2.3.2	✓
		EN 301 489-17	V3.2.6	✓
		EN 301 489-19	V2.2.1	✓
		EN 301 489-52	V1.2.1	✓
Radio	EN 301 511	V12.5.1	✓	
	EN 301 908-1	V15.2.1	✓	
	Article 3.2	EN 301 908-2	V13.1.1	✓
		EN 301 908-13	V13.2.1	✓
		EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	
		EN 300 328	V2.2.2	✓
	EN 301 893	V2.1.1	✓	

	EN 300 440	V2.2.1	√
	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		/
Article 3.3 (g)			√

El procedimiento de evaluación de la conformidad detallado en el Anexo III se ha aplicado con la participación de un organismo notificado para la evaluación con arreglo a los artículos 3.1a, 3.1b, 3.2

Cuerpo notificado: Kiwa Nederland B.V.
 Número de organismo notificado: 0063
 Certificado de examen UE de tipo nº: 242140240/AA/02

Versión del software: [realme UI Android 14](#) (Nota: el fabricante sacará actualizaciones del software para solucionar los errores o mejorar las funciones. Todas las versiones que lanza el fabricante se han comprobado y cumplen las reglas relacionadas. El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (p.ej.: rango de frecuencias, potencia de salida) y, por consiguiente, no puede cambiarlos.)

Firmado para y en nombre de: **realme**

2024/5/30 Chongqing, China

Place and date of issue

Mega Huang, Manager



Name, Function, signature

Dichiarazione di conformità EU (DoC)

Con la presente noi,

Nome del produttore: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Indirizzo: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

dichiariamo che questa dichiarazione di conformità UE è rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione prodotto: Telefono cellulare

Tipologia designazione(i): RMX3930

Marchio: realme

è conforme alle normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/EU & 2015/863/EU

EN IEC 63000:2018

Direttiva 2014/53/UE RED: con riferimento alle seguenti norme applicate:

Item	Standard	Version	Applied or not
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	✓
	EN 50332-1	2013	✓
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	✓
	EN 50360	2017	✓
Health	EN 50566	2017	✓
	EN 62209-1	2016	✓
Article 3.1 (a)	EN 62209-2	2010+A1:2019	✓
	EN 62479	2010	
EMC	EN IEC 62311	2020	✓
	EN 50663	2017	
Article 3.1 (b)	EN 50665	2017	✓
	EN 55032	2015+A1:2020	✓
Radio	EN 55035	2017+A11:2020	✓
	EN 301 489-1	V2.2.3	✓
Article 3.2	EN 301 489-3	V2.3.2	✓
	EN 301 489-17	V3.2.6	✓
Article 3.2	EN 301 489-19	V2.2.1	✓
	EN 301 489-52	V1.2.1	✓
Radio	EN 301 511	V12.5.1	✓
	EN 301 908-1	V15.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 908-2	V13.1.1	✓
	EN 301 908-13	V13.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	
	EN 300 328	V2.2.2	✓

	EN 301 893	V2.1.1	√
	EN 300 440	V2.2.1	√
	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		/
Article 3.3 (g)			√

La procedura di valutazione della conformità di cui all'allegato III è stata applicata con il coinvolgimento di un organismo notificato per la valutazione rispetto agli articoli 3.1 bis, 3.1 ter, 3.2

Corpo notificato: Kiwa Nederland B.V.
 Organismo notificato n.: 0063
 Certificato di esame UE del tipo n.: 242140240/AA/02

Versione software: [realme UI Android 14](#) (Nota: alcuni aggiornamenti software verranno pubblicati dal produttore per correggere alcuni bug o migliorare alcune funzioni dopo l'immissione sul mercato. Tutte le versioni pubblicate dal produttore sono state verificate e sono ancora conformi alle regole correlate. Tutti i parametri RF (es.: intervallo di frequenza, potenza di uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.)

Firmato a nome e per conto di: **realme**

2024/5/30 Chongqing, China

Place and date of issue

Mega Huang, Manager



Name, Function, signature

Déclaration UE de conformité (DoC)

Par la présente,

Nom du fabricant: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresse: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

nous déclarons que cette DoC est émise sous notre responsabilité exclusive, et que ce produit :

Description du produit: Téléphone mobile

Désignation(s) de type: RMX3930

Marque de commerce: realme

est conforme à la législation d'harmonisation UE pertinente :

Directive RoHS 2011/65/UE & 2015/863

EN IEC 63000:2018

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radio : en référence aux normes suivantes en vigueur:

Item	Standard	Version	Applied or not
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	✓
	EN 50332-1	2013	✓
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	✓
	EN 50360	2017	✓
Health	EN 50566	2017	✓
	EN 62209-1	2016	✓
Article 3.1 (a)	EN 62209-2	2010+A1:2019	✓
	EN 62479	2010	✓
EMC	EN IEC 62311	2020	✓
	EN 50663	2017	✓
Article 3.1 (b)	EN 50665	2017	✓
	EN 55032	2015+A1:2020	✓
Radio	EN 55035	2017+A11:2020	✓
	EN 301 489-1	V2.2.3	✓
Article 3.2	EN 301 489-3	V2.3.2	✓
	EN 301 489-17	V3.2.6	✓
Radio	EN 301 489-19	V2.2.1	✓
	EN 301 489-52	V1.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 511	V12.5.1	✓
	EN 301 908-1	V15.2.1	✓
Radio	EN 301 908-2	V13.1.1	✓
	EN 301 908-13	V13.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	✓
	EN 300 328	V2.2.2	✓
Radio	EN 301 893	V2.1.1	✓

	EN 300 440	V2.2.1	√
	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		
Article 3.3 (g)		/	√

La procédure d'évaluation de la conformité détaillée à l'annexe III a été appliquée avec la participation d'un organisme notifié pour l'évaluation au regard des articles 3.1a, 3.1b, 3.2 et:

Organisme notifié:	<u>Kiwa Nederland B.V.</u>
N° d'organisme notifié	<u>0063</u>
Attestation d'examen UE de type n°	<u>242140240/AA/02</u>

Version de logiciel : [realme UI Android 14](#) (Remarque : Certaines mises à jour de logiciel sont publiées par l'éditeur afin de régler certains bugs ou d'améliorer certaines fonctions après la mise sur le marché. Toutes les versions publiées par l'éditeur ont été vérifiées comme répondant toujours aux normes pertinentes. Tous les paramètres RF (par ex. : plage de fréquence, puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par lui.)

Signé pour et au nom de : **realme**

2024/5/30 Chongqing, China

Place and date of issue

Mega Huang, Manager



Name, Function, signature

EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller

Name des Herstellers: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Anschrift: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

erklärt hiermit, dass diese Konformitätserklärung in unserer alleinigen Verantwortung erstellt wurde und das folgende Produkt:

Produktbeschreibung: Mobiltelefon

Typenbezeichnung(en): RMX3930

Marke: realme

der relevanten harmonisierten Rechtsprechung der Union entspricht:

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000: 2018

Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU: Angewandte Normen:

Item	Standard	Version	Applied or not
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	√
	EN 50332-1	2013	√
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	√
	EN 50360	2017	√
Health	EN 50566	2017	√
	EN 62209-1	2016	√
Article 3.1 (a)	EN 62209-2	2010+A1:2019	√
	EN 62479	2010	
EMC	EN IEC 62311	2020	√
	EN 50663	2017	
Article 3.1 (b)	EN 50665	2017	√
	EN 55032	2015+A1:2020	√
Radio	EN 55035	2017+A11:2020	√
	EN 301 489-1	V2.2.3	√
Article 3.2	EN 301 489-3	V2.3.2	√
	EN 301 489-17	V3.2.6	√
Radio	EN 301 489-19	V2.2.1	√
	EN 301 489-52	V1.2.1	√
Article 3.2	EN 301 511	V12.5.1	√
	EN 301 908-1	V15.2.1	√
Radio	EN 301 908-2	V13.1.1	√
	EN 301 908-13	V13.2.1	√
Article 3.2	EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	
	EN 300 328	V2.2.2	√

	EN 301 893	V2.1.1	√
	EN 300 440	V2.2.1	√
	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320	/	√
Article 3.3 (g)			

Das Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Anhang III wurde unter Einbeziehung einer notifizierten Stelle für die Bewertung gemäß den Artikeln 3.1a, 3.1b, 3.2 angewendet:

Benannte Stelle: Kiwa Nederland B.V.
 Benannte Stelle Nr.: 0063
 EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr.: 242140240/AA/02

Software-Version: [realme UI Android 14](#) (Hinweis: Nach der Markteinführung kann der Hersteller Software-Updates zur Behebung von Fehlern oder zur Verbesserung von Funktionen herausgeben. Für alle vom Hersteller herausgegebenen Versionen ist durch entsprechende Prüfung gewährleistet, dass sie mit den geltenden Vorschriften übereinstimmen. Für alle Funkparameter (z. B. Frequenzbereich oder Ausgangsleistung) gilt, dass sie für die Benutzer nicht zugänglich sind und von diesen nicht geändert werden können.)

Unterzeichnet für und im Namen von: **realme**

2024/5/30 Chongqing, China

Place and date of issue

Mega Huang, Manager



Name, Function, signature

Declarația de conformitate UE (DoC)

Prin prezenta, noi,

Denumirea
producătorului:

Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresă:

No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declaram că prezenta Declarație de conformitate (DoC) este emisă sub responsabilitatea noastră exclusivă și că produsul:

Descrierea produsului:

[Mobile Phone](#)

Denumirea de tip:

[RMX3930](#)

Marca comercială:

[realme](#)

respectă legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

Directiva 2011/65/UE & 2015/863/EU privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)

EN IEC 63000:2018

Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio: cu trimitere la următoarele standarde aplicate:

Item	Standard	Version	Applied or not	
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	✓	
Article 3.1 (a)	EN 50332-1	2013	✓	
	EN 50332-2	2013	✓	
Health	EN 50360	2017	✓	
	EN 50566	2017	✓	
	EN 62209-1	2016	✓	
	EN 62209-2	2010+A1:2019	✓	
	Article 3.1 (a)	EN 62479	2010	
		EN IEC 62311	2020	✓
EN 50663		2017		
EN 50665		2017	✓	
EMC	EN 55032	2015+A1:2020	✓	
	EN 55035	2017+A11:2020	✓	
	Article 3.1 (b)	EN 301 489-1	V2.2.3	✓
		EN 301 489-3	V2.3.2	✓
		EN 301 489-17	V3.2.6	✓
		EN 301 489-19	V2.2.1	✓
		EN 301 489-52	V1.2.1	✓
Radio	EN 301 511	V12.5.1	✓	
	EN 301 908-1	V15.2.1	✓	
	EN 301 908-2	V13.1.1	✓	
	Article 3.2	EN 301 908-13	V13.2.1	✓
		EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	
	EN 300 328	V2.2.2	✓	

	EN 301 893	V2.1.1	√
	EN 300 440	V2.2.1	√
	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	√
	EN 303 413	V1.2.1	√
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		/
Article 3.3 (g)			√

Procedura de evaluare a conformității, astfel cum este detaliată în anexa III, a fost aplicată cu implicarea unui organism notificat pentru evaluarea conform articolelor 3.1a, 3.1b, 3.2

Organism notificat: Kiwa Nederland B.V.
 Nr. organism notificat: 0063
 Certificatul de examinare UE de tip nr.: 242140240/AA/02

Versiunea software: [realme UI Android 14](#) (Notă: Producătorul va lansa unele actualizări software pentru a rezolva o eroare sau a îmbunătăți o funcție după punerea pe piață a produsului. Toate versiunile lansate de producător au fost verificate și respectă în continuare normele corespunzătoare. Parametrii de radiofrecvență (RF) (de exemplu, domeniul de frecvență și puterea de ieșire) nu pot fi accesați și modificați de către utilizator.)

Semnat pentru și în numele: realme

2024/5/30 Chongqing, China

Locul și data emiterii

Mega Huang, Manager



Numele, funcția, semnătura

Deklaracja zgodności UE (DoC)

Niniejszym my,

Nazwa producenta: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adres: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

oświadczamy, że niniejsze DoC zostało wydane na naszą wyłączną odpowiedzialność i że ten produkt:

Opis produktu: Telefon komórkowy

Oznaczenie(a) typu RMX3930

Znak towarowy: realme

jest zgodny z odpowiednimi unijnymi przepisami harmonizacyjnymi:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU & 2015/863/EU

EN IEC 63000:2018

Radio Equipment Directive 2014/53/EU: w odniesieniu do następujących stosowanych standardów:

Item	Standard	Version	Applied or not
Safety	EN IEC 62368-1	2020+A11:2020	✓
	EN 50332-1	2013	✓
Article 3.1 (a)	EN 50332-2	2013	✓
	EN 50360	2017	✓
Health	EN 50566	2017	✓
	EN 62209-1	2016	✓
Article 3.1 (a)	EN 62209-2	2010+A1:2019	✓
	EN 62479	2010	✓
EMC	EN IEC 62311	2020	✓
	EN 50663	2017	✓
Article 3.1 (b)	EN 50665	2017	✓
	EN 55032	2015+A1:2020	✓
Radio	EN 55035	2017+A11:2020	✓
	EN 301 489-1	V2.2.3	✓
Article 3.1 (b)	EN 301 489-3	V2.3.2	✓
	EN 301 489-17	V3.2.6	✓
Radio	EN 301 489-19	V2.2.1	✓
	EN 301 489-52	V1.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 511	V12.5.1	✓
	EN 301 908-1	V15.2.1	✓
Radio	EN 301 908-2	V13.1.1	✓
	EN 301 908-13	V13.2.1	✓
Article 3.2	EN 301 908-25	V15.1.1_0.0.9	✓
	EN 300 328	V2.2.2	✓
Radio	EN 301 893	V2.1.1	✓
	EN 300 440	V2.2.1	✓

	EN 303 687	/	
	EN 300 330	V2.1.1	✓
	EN 303 413	V1.2.1	✓
Specific	European Commission Guidelines for compliance with delegated regulation (EU) 2019/320		
Article 3.3 (g)		/	✓

Procedura oceny zgodności wyszczególniona w załączniku III została zastosowana z udziałem jednostki notyfikowanej do oceny zgodności z art. 3.1a, 3.1b, 3.2 i:

Jednostka notyfikowana: Kiwa Nederland B.V.
 Nr jednostki notyfikowanej: 0063
 Nr certyfikatu badania typu UE: 242140240/AA/02

Wersja oprogramowania: [realme UI Android 14](#) (Uwaga: Niektóre aktualizacje oprogramowania zostaną wydane przez producenta w celu naprawienia niektórych błędów lub ulepszenia niektórych funkcji po wprowadzeniu na rynek. Wszystkie wersje wydane przez producenta zostały zweryfikowane i nadal są zgodne z odpowiednimi przepisami. Wszystkie parametry RF (np.: zakres częstotliwości, moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.)

Podpisano w imieniu i na rzecz: **realme**

2024/5/30 Chongqing, Chiny

Miejsce i data wydania

Mega Huang, Manager

Nazwa, funkcja, podpis

